

§1 重要提示
1.1 本公司董事会、监事会及董事、监事、高级管理人员保证季度报告内容的真实、准确、完整，不存在虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并承担个别和连带的法律责任。
1.2 本公司第九届董事会第十二次会议于2021年10月29日审议通过了本公司《2021年第三季度报告》，出席本次会议的董事15人，亲自出席会议的董事14人，其中，孔庆伟董事长因其他公务无法出席，书面委托黄由南董事出席会议并表决。
1.3 本公司2021年第三季度报告所载财务资料根据中国企业会计准则编制，且未经审计。
1.4 本公司负责人孔庆伟先生、主管会计工作负责人、总会计师张远浦先生及会计机构负责人徐秦女士保证本季度报告中财务报告的真实、准确、完整。
2 主要财务数据
2.1 主要会计数据及财务指标
单位：人民币百万元

Table with 4 columns: 项目, 2021年1-9月, 2020年1-9月, 2021年1-9月较2020年1-9月增减变动(%)

注：1、以归属于本公司股东的数填列。
2.2 非经常性损益项目和金额
单位：人民币百万元

Table with 2 columns: 项目, 金额

注：本公司作为综合性保险集团，投资业务是本公司的主要经营业务之一，非经常性损益不包括持有以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产，以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债产生的公允价值变动损益，以及处置以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产、以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债和可供出售金融资产取得的投资收益。
2.3 主要会计数据、财务指标发生变动的情况、原因
□适用√不适用
§3 股东信息
截至报告期末本公司无有限售条件的股份。
单位：股

Table with 2 columns: 项目, 数量

注：
1. 截至报告期末，本公司未发行优先股。
2. 前十名股东持股情况根据中国证券登记结算有限责任公司上海分公司（A股）和香港中央证券登记有限公司（H股）的登记股东名册排列。
3. 香港中央结算（代理人）有限公司所持股份为代客户持有，因联交所并不要求客户向香港中央结算（代理人）有限公司申报所持股份是否有质押及冻结情况，因此香港中央结算（代理人）有限公司无法统计或提供质押或冻结的股份数量。根据《证券及期货条例》第XV部的规定，当其持有股份的性质发生变化（包括股份被质押），大股东要向联交所及公司发出通知。截至报告期末，公司未知悉大股东根据《证券及期货条例》第XV部发出的上述通知。
4. 香港中央结算有限公司为沪港通股票的名义持有人。
5. Citibank, National Association为本公司全球存托凭证（Global Depository Receipts, GDR）存托人，GDR对应的基础证券A股股票依法登记在其名下。根据存托人统计，截至报告期末本公司GDR存续数量为30,008,181份，占中国证券监督管理委员会核准的GDR实际发行数量的26.87%。
§4 季度经营分析
报告期内，本公司实现保险业务收入3,014,602元，同比下降0.3%。其中：太保寿险实现保险业务收入1,817,962元，同比下降2.4%；太保产险实现保险业务收入1,189,942元，同比增长3.0%。集团实现净利润达226,886元，同比增长15.5%。

注：
1、本报告有关太保产险数据为太保产险及其控股子公司上海平安信农业保险股份有限公司的合并数据。
2、以归属于本公司股东的数填列。
太保寿险
面对行业的深度调整，太保寿险始终秉持长期主义理念，以转型创新为驱动力，全面深化“长航行动”，着力推进营销队伍专业化、专业化，数字化转型，同时加快数字化能力建设，做大做强生态建设。报告期内，太保寿险实现保险业务收入1,817,962元，同比下降2.4%。个客户业务代理人渠道实现业务收入1,638,444元，同比下降2.3%，其中新业务业务263,024元，同比增长3.6%；受前期中单增长承压以及保单续费率下降等因素影响，续期业务1,375,422元，同比下降3.4%。

Table with 2 columns: 项目, 2021年9月, 2020年9月, 同比增减

注：个人客户其他渠道包括银行、保险经纪业务、公司直销、电销、网销等渠道。
太保产险
车险综合改革背景下，太保产险主动加强精算经营，精确管理，把握业务发展新机遇，推动业务健康稳定发展。公司探索车险经营新模式，不断深化精细化管理，非机动车辆脱钩脱钩服务国家战略，持续提升风险管理能力，加快新兴领域业务布局，加强业务品质管控，进一步优化业务结构。报告期内，太保产险实现保险业务收入1,189,942元，同比增长3.0%，其中：车险业务收入665,222元，同比下降8.0%；非车险业务收入524,722元，同比增长21.4%。

Table with 2 columns: 项目, 2021年9月, 2020年9月, 同比增减

注：净投资收益资产考虑了卖出回购利息支出的影响。净/总投资收益率计算中，作为父母的平均投资资产参考Modified Dietz方法的原则计算。
§5 其他提醒事项
□适用√不适用
5.2 偿付能力
本公司主要控股保险子公司季度偿付能力信息详见本公司在上交所网站（www.sse.com.cn）、联交所网站（www.hkexnews.hk）、伦交所网站（www.londonstockexchange.com）及本公司网站（www.epic.com.cn）披露的相关偿付能力报告摘要。
释义
本报告中，除非文义另有所指，下列词语具有下述含义：

Table with 2 columns: 释义, 定义

中国太平洋保险（集团）股份有限公司
2021年10月30日
董事会

§6 附录
6.1 合并资产负债表
2021年9月30日
编制单位：中国太平洋保险（集团）股份有限公司
单位：人民币百万元 审计类型：未经审计

Table with 4 columns: 项目, 2021年9月30日, 2020年9月30日, 2021年9月30日较2020年9月30日增减变动(%)

股票代码：601601
中国太平洋保险（集团）股份有限公司
【2021】第三季度报告

合并资产负债表（续）
2021年9月30日
编制单位：中国太平洋保险（集团）股份有限公司
单位：人民币百万元 审计类型：未经审计

Table with 4 columns: 项目, 2021年9月30日, 2020年9月30日, 2021年9月30日较2020年9月30日增减变动(%)

公司法定代表人：孔庆伟 主管会计工作负责人：张远浦
会计机构负责人：徐秦

合并利润表
2021年1-9月
编制单位：中国太平洋保险（集团）股份有限公司
单位：人民币百万元 审计类型：未经审计

Table with 4 columns: 项目, 2021年1-9月, 2020年1-9月, 2021年1-9月较2020年1-9月增减变动(%)

合并现金流量表（续）
2021年1-9月
编制单位：中国太平洋保险（集团）股份有限公司
单位：人民币百万元 审计类型：未经审计

Table with 4 columns: 项目, 2021年1-9月, 2020年1-9月, 2021年1-9月较2020年1-9月增减变动(%)

编制单位：中国太平洋保险（集团）股份有限公司
单位：人民币百万元 审计类型：未经审计

Table with 4 columns: 项目, 2021年1-9月, 2020年1-9月, 2021年1-9月较2020年1-9月增减变动(%)

公司法定代表人：孔庆伟 主管会计工作负责人：张远浦
会计机构负责人：徐秦

股票代码：601601 证券简称：中国太保 公告编号：2021-052
中国太平洋保险（集团）股份有限公司
关于变更会计师事务所的公告

重要提示
本公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。
●聘任的会计师事务所名称：安永华明会计师事务所（特殊普通合伙）（以下简称“安永华明”）为本公司境内和境外的审计机构。
●现任的会计师事务所名称：普华永道中天会计师事务所（特殊普通合伙）（以下简称“普华永道中天”）为本公司中国会计准则财务报告审计机构；罗兵咸永道会计师事务所（简称“罗兵咸永道”）为本公司香港会计准则财务报告审计机构。
●变更会计师事务所的简要原因及现任会计师的异议情况：根据中华人民共和国财政

一、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司2021年第三季度会计估计变更的议案》
公司在符合财政部《关于印发〈保险合同相关会计处理规定〉的通知》和原保监会《关于保险业做好〈企业会计准则解释第2号〉实施工作的通知》等相关规定的条件下，以资产负债表日可获取的当前信息为基础确定包括折现率、死亡率和疾病发生率、退保率、费用及保单红利等精算假设，用以计量资产负债表日的各项保险合同准备金。
公司2021年9月30日根据当前信息对上述有关假设进行了调整，上述假设的变更所形成的寿险及长期健康险保险合同准备金的变动计入本期利润表。此项会计估计变更增加2021年9月30日考虑分出业务后的寿险及长期健康险责任准备金合计约人民币79.81亿元，减少截至2021年9月30日止9个月期间的利润总额合计约人民币79.81亿元。
本公司独立董事对该项议案发表了同意的独立意见。
表决结果：赞成15票，反对0票，弃权0票。
二、审议并通过了《关于〈中国太平洋保险（集团）股份有限公司2021年第三季度报告〉的议案》
具体内容详见于上海证券交易所网站（www.sse.com.cn）披露的本公司2021年第三季度报告。
表决结果：赞成15票，反对0票，弃权0票。
三、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司统一采用中国企业会计准则编制财务报表的议案》
公司统一采用中国企业会计准则编制财务报表对公司2022年度和未来的财务状况、经营成果和现金流量无重大影响，并且有利于提升效率、节约信息披露成本及审计费用，同意公司自2022年起，统一采用中国企业会计准则编制财务报表并披露相应财务资料。
具体内容详见于上海证券交易所网站（www.sse.com.cn）披露的本公司《关于统一采用中国企业会计准则编制财务报表的公告》。
本公司独立董事对该项议案发表了同意的独立意见。
同意将议案提交股东大会审议。
表决结果：赞成15票，反对0票，弃权0票。
四、审议并通过了《关于聘任中国太平洋保险（集团）股份有限公司2022年度审计机构的议案》
具体内容详见于上海证券交易所网站（www.sse.com.cn）披露的本公司《关于变更会计师事务所的公告》。
本公司独立董事对该项议案发表了同意的独立意见。
同意将议案提交股东大会审议。
表决结果：赞成15票，反对0票，弃权0票。
五、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司聘用审计董事及高管人员的外聘审计机构的议案》
表决结果：赞成15票，反对0票，弃权0票。
六、审议并通过了《关于〈中国太平洋保险（集团）股份有限公司内部审计政策（修订）〉的议案》
表决结果：赞成15票，反对0票，弃权0票。
七、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司原副总裁赵永刚离任审计报告〉的议案》
表决结果：赞成15票，反对0票，弃权0票。
八、审议并通过了《关于〈中国太平洋保险（集团）股份有限公司原首席投资官邓斌离任审计报告〉的议案》
表决结果：赞成15票，反对0票，弃权0票。
九、审议并通过了《关于〈中国太平洋保险（集团）股份有限公司部分部门设置调整的议案》
表决结果：赞成15票，反对0票，弃权0票。
十、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司投资太保资本—鑫益壹号私募股权投资基金的议案》
表决结果：赞成15票，反对0票，弃权0票。
特此公告。
中国太平洋保险（集团）股份有限公司董事会
2021年10月30日

证券代码：601601 证券简称：中国太保 公告编号：2021-050
中国太平洋保险（集团）股份有限公司
第九届监事会第八次会议决议公告
重要提示
本公司监事会及全体监事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。
本公司第九届监事会第八次会议通知于2021年10月16日以书面方式发出，并于2021年10月29日在上海召开。会议由监事会主席朱永旺主持。应出席会议的监事4人，亲自出席会议的监事4人。本公司部分高级管理人员列席了会议。本次会议的出席人数符合法定人数要求，会议召集及召开符合《公司法》及《公司章程》的有关规定。
经与会监事审议并现场表决，形成以下决议：
一、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司2021年第三季度会计估计变更的议案》
公司在符合财政部《关于印发〈保险合同相关会计处理规定〉的通知》和原保监会《关于保险业做好〈企业会计准则解释第2号〉实施工作的通知》等相关规定的条件下，以资产负债表日可获取的当前信息为基础确定包括折现率、死亡率和疾病发生率、退保率、费用及保单红利等精算假设，用以计量资产负债表日的各项保险合同准备金。
公司2021年9月30日根据当前信息对上述有关假设进行了调整，上述假设的变更所形成的寿险及长期健康险保险合同准备金的变动计入本期利润表。此项会计估计变更增加2021年9月30日考虑分出业务后的寿险及长期健康险责任准备金合计约人民币79.81亿元，减少截至2021年9月30日止9个月期间的利润总额合计约人民币79.81亿元。
表决结果：赞成4票，反对0票，弃权0票。
二、审议并通过了《关于〈中国太平洋保险（集团）股份有限公司2021年第三季度报告〉的议案》
具体内容详见于上海证券交易所网站（www.sse.com.cn）披露的本公司2021年第三季度报告。
表决结果：赞成4票，反对0票，弃权0票。
三、审议并通过了《关于聘任中国太平洋保险（集团）股份有限公司2022年度审计机构的议案》
同意将议案提交股东大会审议。
表决结果：赞成4票，反对0票，弃权0票。
四、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司统一采用中国企业会计准则编制财务报表的议案》
同意将议案提交股东大会审议。
表决结果：赞成4票，反对0票，弃权0票。
五、审议并通过了《关于〈中国太平洋保险（集团）股份有限公司内部审计政策（修订）〉的议案》
表决结果：赞成4票，反对0票，弃权0票。
六、审议并通过了《关于〈中国太平洋保险（集团）股份有限公司原副总裁赵永刚离任审计报告〉的议案》
表决结果：赞成4票，反对0票，弃权0票。
七、审议并通过了《关于〈中国太平洋保险（集团）股份有限公司原首席投资官邓斌离任审计报告〉的议案》
表决结果：赞成4票，反对0票，弃权0票。
特此公告。
中国太平洋保险（集团）股份有限公司监事会
2021年10月30日

股票代码：601601 证券简称：中国太保 公告编号：2021-051
中国太平洋保险（集团）股份有限公司
关于统一采用中国企业会计准则编制财务报表的公告

重要提示
本公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。
本公司于2021年10月29日召开第九届董事会第十二次会议审议通过了《关于统一采用中国企业会计准则编制财务报表的议案》，现将有关事项公告如下：
一、统一采用中国企业会计准则编制财务报表的情况
自本公司H股在香港联合交易所有限公司（以下简称“香港联交所”）发行上市起，一直采用中国会计准则及香港财务报告准则分别编制财务报表并披露相应财务资料。
根据香港联交所于2010年12月发布的《有关接受在香港上市的内地注册成立公司采用内地会计准则及审计准则以及聘用内地会计师事务所的咨询总结》，自2010年12月15日起，在香港上市的内地注册成立发行人获准采用中国会计准则编制其财务报表。经中国财政部及中国内地证券监督管理委员会认可的内地会计师事务所获准采用内地审计准则为在香港上市的内地注册发行人提供审计服务。
为提高本公司工作效率、节约信息披露成本及审计费用，本公司拟自2022年起统一采用中国企业会计准则编制财务报表并披露相应财务资料。该事项尚须经提交本公司股东大会审议。
二、统一采用中国企业会计准则编制财务报表对公司的影响
公司以资产负债表日可获取的当前信息为基础确定包括折现率、死亡率和疾病发生率、退保率、费用及保单红利等精算假设，用以计量资产负债表日的各项保险合同准备金。公司2021年9月30日根据当前信息对上述有关假设进行了调整，上述假设的变更所形成的寿险及长期健康险保险合同准备金的变动计入本期利润表。此项会计估计变更增加2021年9月30日考虑分出业务后的寿险及长期健康险责任准备金合计约人民币79.81亿元，减少截至2021年9月30日止9个月期间的利润总额合计约人民币79.81亿元。
2. 公司对本会计估计变更采用未来适用法处理。
三、独立董事对会计估计变更的意见
1. 本次会计估计变更是公司根据中国财政部（以下简称“财政部”）和原中国保险监督管理委员会（以下简称“原保监会”）相关规定并基于有关假设所作出的合理调整；2. 本次会计估计变更的审议程序符合公司《公司章程》和有关法律法规的规定，同意本次会计估计变更。
四、监事会对会计估计变更的意见
公司监事会认为上述会计估计变更是公司根据财政部和原保监会相关规定并基于有关假设所作出的合理调整，同意本次会计估计变更的会计处理。
五、上网公告附件
1. 独立董事关于2021年三季度会计估计变更的专项说明及独立意见；
2. 中国太平洋保险（集团）股份有限公司董事会关于2021年三季度会计估计变更的专项说明；
3. 中国太平洋保险（集团）股份有限公司监事会关于2021年三季度会计估计变更的专项说明；
4. 财务报表。
特此公告。
中国太平洋保险（集团）股份有限公司董事会
2021年10月30日

股票代码：601601 证券简称：中国太保 公告编号：2021-049
中国太平洋保险（集团）股份有限公司
第九届董事会第十二次会议决议公告

重要提示
本公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。
本公司第九届董事会第十二次会议通知于2021年10月16日以书面方式发出，并于2021年10月29日在上海召开。会议由黄由南董事主持，出席会议的董事15人，亲自出席会议的董事14人。其中，孔庆伟董事长因其他公务无法出席会议，书面委托黄由南董事出席会议并表决。本公司监事、部分高级管理人员列席了会议。本次会议的出席人数符合法定人数要求，会议召集及召开符合《公司法》及《公司章程》的有关规定。
经与会董事审议并现场表决，形成以下决议：
一、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司2021年第三季度报告》的议案。
二、审议并通过了《关于聘任中国太平洋保险（集团）股份有限公司2022年度审计机构的议案》。
三、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司原副总裁赵永刚离任审计报告》的议案。
四、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司原首席投资官邓斌离任审计报告》的议案。
五、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司部分部门设置调整的议案》的议案。
六、审议并通过了《关于〈中国太平洋保险（集团）股份有限公司内部审计政策（修订）〉的议案》的议案。
七、审议并通过了《关于〈中国太平洋保险（集团）股份有限公司投资太保资本—鑫益壹号私募股权投资基金的议案》的议案》的议案。
特此公告。
中国太平洋保险（集团）股份有限公司董事会
2021年10月30日